

# CORRECTION TO "SPACES OF RIEMANN SURFACES AS BOUNDED DOMAINS"<sup>1</sup>

BY LIPMAN BERS

Communicated May 31, 1961

In [3] I sketched a proof of the theorem: *Every Teichmüller space  $T_{g,n}$  is a bounded domain in complex number space.*

This proof is invalid since Lemma B is false. The error in the argument occurs on page 101, lines 8–12. The theorem is nonetheless true. A complete proof will appear elsewhere; a brief outline follows. The same proof was found, simultaneously and independently, by Lars V. Ahlfors.

Let  $G$  be a Fuchsian group without elliptic elements and with the unit circle as a limit circle. Denote by  $U$  the unit disc and by  $V$  the domain  $1 < |z| \leq \infty$ . The Riemann surfaces  $S = V/G$  and  $\bar{S} = U/G$  are mirror images of each other.

Let  $M$  be the set of complex-valued measurable functions  $\mu(z)$  such that  $|\mu(z)| \leq k(\mu) < 1$ ,  $\mu \equiv 0$  in  $U$ , and  $\mu(z)d\bar{z}/dz$  is invariant under  $G$ . For  $\mu \in M$  let  $z \rightarrow w^\mu(z)$  be the homeomorphism of the plane onto itself which satisfies the Beltrami equation  $w_{\bar{z}} = \mu w_z$  and is normalized by the conditions  $w^\mu(0) = 0$ ,  $w^\mu(1) = 1$ . Then  $G^\mu = w^\mu G (w^\mu)^{-1}$  is a discontinuous group of Möbius transformations and  $S^\mu = w^\mu(V)/G^\mu$  a Riemann surface. Also,  $w^\mu$  defines a quasiconformal mapping  $f^\mu$  of  $S$  onto  $S^\mu$  and thus a point in the Teichmüller space  $T(S)$ ; all points in this space can be so obtained. We say that  $\mu$  and  $\nu$  are equivalent if they define the same point in  $T(S)$ , i.e. if  $S^\mu$  is conformal to  $S^\nu$  and  $f^\mu$  homotopic to  $f^\nu$ . This is so if and only if there is a Möbius transformation  $C$  such that  $C(w^\mu(z)) = w^\nu(z)$  in  $U$  (cf. [2]).

Holomorphic quadratic differentials on  $\bar{S}$  may be represented by  $G$ -automorphic forms of weight  $(-4)$  in  $U$ , i.e. by holomorphic functions  $\phi(z)$ ,  $z \in U$ , with  $\phi(z)dz^2$  invariant under  $G$ . We define the norm  $\|\phi\|$  to be the supremum of  $\lambda|\phi|$  where  $\lambda(z) = (1 - |z|^2)^2$ . The quadratic differentials of finite norm form a complex Banach space  $B$ .

For  $\mu \in M$  the function  $w^\mu$  is holomorphic in  $U$  and so is its Schwarz derivative  $\phi^\mu$ ; note that  $\phi^\mu$  depends only on the equivalence class  $[\mu]$  of  $\mu$ . One verifies directly that  $\phi^\mu(z)dz^2$  is  $G$ -invariant, and by a theorem of Nehari [4] we have that  $\|\phi^\mu\| \leq 6$ . Knowing  $\phi^\mu$  we may recon-

<sup>1</sup> This paper represents results obtained at the Institute of Mathematical Sciences, New York University, under the sponsorship of the Office of Ordnance Research, U. S. Army, Contract No. DA-30-ORD-2153. Reproduction in whole or in part is permitted for any purpose of the United States government.